

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-3 ta' Marzu 2014

li tistabbilixxi Kumitat Xjentifiku għal-Limiti tal-Espożizzjoni għal Aġenti Kimiċi fuq il-Post tax-Xogħol u li tassar id-Deciżjoni 95/320/KE

(2014/113/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

u jipprovdu lill-Kummissjoni b'Rakkomandazzjonijiet u Opinjonijiet li huma neċessarji għall-iżvilupp tal-politika tal-UE dwar il-protezzjoni tal-haddiema. In-natura tal-kontribut tagħhom hija tali li minghajru l-Kummissjoni ma tkunx tista' tilhaq l-għanijiet tal-politika soċjali tagħha biex tippoteġi s-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema. Għalhekk, dawn l-esperti indipendenti għandhom jirċievu rimunerazzjoni lil hinn mir-rimborż tal-ispejjeż, li tkun proporzjonali għal kompiti partikolari attribwiti lilhom.

(1) Il-Kumitat Xjentifiku għal-Limiti tal-Espożizzjoni għal Sustanzi Kimiċi fuq ix-Xogħol (minn hawn 'il quddiem il-Kumitat) ġie stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/320/KE ⁽¹⁾ biex jevalwa l-effetti tas-saħħa tas-sustanzi kimiċi fuq il-haddiema fuq il-post tax-xogħol. Ix-xogħol tal-Kumitat jappoġġa direttament l-attività regolatorja tal-Unjoni fil-qasam tas-sikurezza u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol. Huwa jiżviluppa għarfien analitiku komparattiv ta' kwalità għolja u jiżgura li l-proposti, id-deċiżjonijiet u l-politika tal-Kummissjoni marbuta mal-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema jkunu bbażati fuq evidenza xjentifika soda.

(2) Il-Kumitat jassisti lill-Kummissjoni, b'mod partikolari, fl-evalwazzjoni tal-aħħar dejta xjentifika disponibbli u billi jipproponi limiti ta' espożizzjoni okkupazzjonali (OELs) għall-protezzjoni tal-haddiema minn riskji kimiċi, li jridu jiġu stabbiliti fil-livell tal-Unjoni skont id-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE ⁽²⁾ u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

(3) Il-membri tal-SCOEL huma esperti indipendenti u speċjalizzati kkwifikati hafna, magħżula fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi. Jinhatru fil-kapaċità personali tagħhom

(4) Ix-xogħol tal-Kumitat jagħti kontribut effettiv għat-titjib tal-ambjent tax-xogħol biex jipproteġi s-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema billi jipprovdi lill-Kummissjoni b'evidenza xjentifika dwar l-effetti tas-sustanzi kimiċi fuq is-saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol u dan huwa indispensabbli biex il-Kummissjoni tkun kapaċi tilhaq l-oġġettivi tal-politika soċjali rilevanti tal-Unjoni. Għalhekk, l-iffinanzjar tal-attivitàjiet tiegħu se jiġi pprovdut mil-linja baġitarja rilevanti li hija ddedikata biex tappoġġja l-inizjattivi fil-qasam tal-politika soċjali u tal-kundizzjonijiet tax-xogħol.

(5) Hemm ukoll il-htieġa li jiġi introdott titjib fl-istruttura u l-proċeduri ta' hidma tal-Kumitat.

(6) Il-membri tal-Kumitat għandhom jintgħažlu permezz ta' sejha għal espressjoni ta' interess. Dan jiżgura li l-proċedura tirrispetta l-prinċipji ta' opportunitajiet indaqs u ta' trasparenza.

(7) Bil-ghan li tiġi żgurata l-kontinwità u l-effiċjenza tal-hidma tal-Kumitat, il-membri mahtura bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/985/UE ⁽⁴⁾ għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jinhatru membri godda tal-Kumitat.

(8) Il-parir xjentifiku mogħti dwar affarijiet li għandhom x'jaqsmu mal-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-haddiema għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipji etici ta'

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/320/KE tat-12 ta' Lulju 1995 li tistabbilixxi Kumitat Xjentifiku għal-Limiti tal-Espożizzjoni għal Sustanzi Kimiċi fuq ix-Xogħol (ĠU L 188, 9.8.1995, p. 14).

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu ma' l-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira ta' l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-protezzjoni tal-haddiema minn riskji relatati ma' l-espożizzjoni għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol (Sitt Direttiva individwali fis-sens ta' l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE) (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 50).

⁽⁴⁾ Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/985/UE tat-18 ta' Diċembru 2009 li taħtar il-Membri tal-Kumitat Xjentifiku dwar il-Limiti tal-Espożizzjoni għal Aġenti Kimiċi fuq ix-Xogħol għal mandat ġdid (ĠU L 338, 19.12.2009, p. 98).

eċċellenza, indipendenza, imparzjalità, u trasparenza, kif żviluppati fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar "The collection and use of expertise by the Commission: principles and guidelines. Improving the knowledge for better policies" ⁽¹⁾, u jrid jiġi organizzat b'konformità mal-prinċipji tal-aqwa prassi tal-valutazzjoni tar-riskju.

- (9) Billi jridu jsiru emendi sostantivi fid-Deciżjoni 95/320/KE, dik id-Deciżjoni għandha tithassar u tiġi sostitwita b'Deciżjoni ġdida fl-interess taċ-ċarezza,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kumitat Xjentifiku dwar il-Limiti tal-Esposizzjoni għal Sustanzi Kimiċi fuq ix-Xogħol

Għandu jitwaqqaf Kumitat Xjentifiku dwar il-Limiti tal-Esposizzjoni għal Sustanzi Kimiċi fuq ix-Xogħol ("il-Kumitat") biex jevalwa l-effetti fuq is-saħha tas-sustanzi kimiċi fuq il-haddiema fuq ix-xogħol.

Artikolu 2

Il-Missjoni

(1) Il-missjoni tal-Kumitat għandha tkun li jipprovdi lill-Kummissjoni b'Rakkomandazzjonijiet jew Opinjonijiet fuq talba ta' din tal-aħħar dwar kwalunkwe kwistjoni marbuta mal-evalwazzjoni tossikoloġika tas-sustanzi kimiċi għall-effetti tagħhom fuq is-saħha tal-haddiema.

(2) Il-Kumitat, wara li jikkonsulta lis-Segretarjat kif previst fl-Artikolu 5(3), għandu jadotta metodoloġija għad-derivazzjoni tal-Limiti tal-Esposizzjoni marbuta max-Xogħol ("OELs") u jirrevediha minn żmien għal żmien, biex tirrifletti l-fatturi xjentifiċi kollha rilevanti għall-iffissar tal-OELs. Dan għandu jiżgura li l-metodoloġija tiegħu tirrifletti l-prassi attwali tal-istima tar-riskju.

(3) B'mod partikolari l-Kumitat għandu jirrakkomanda OELs ibbażati fuq dejta xjentifika, kif iddefiniti fid-Direttivi 98/24/KE u 2004/37/KE, li għandha tinkludi, iżda mhux tkun limitata għal:

- il-medja differenzjata ta' tmien sigħat xogħol (TWA);
- il-limiti ta' żmien qasir/limiti ta' eskursjoni (STEL);
- il-valuri tal-limitu bijoloġiku/il-valuri ta' gwida bijoloġika (BLV/BGV).

L-OELs jistgħu jkunu ssupplimentati kif xieraq, b'notazzjonijiet oħrajn li għandhom jinkludu:

- l-assorbiment probabbli mill-ġilda;
- il-potenzjali li jissensitizza;
- il-proprietajiet karċinoġeniċi.

Jistgħu jiġu introdotti notazzjonijiet xierqa addizzjonali b'emendi fid-dokument ta' metodoloġija tal-Kumitat.

(4) Kwalunkwe Rakkomandazzjoni għal OEL għandha tissaħħah u tiġi spjegata fid-dettall b'informazzjoni dwar id-dejta bażika, deskrizzjoni tal-effetti kritiċi, it-tekniki tal-estrapolazzjoni użati u kwalunkwe dejta dwar riskji possibbli għal saħħet il-bniedem. Il-vijabilità tal-monitoraġġ ta' espożizzjoni ta' kwalunkwe OEL propost għandha wkoll tiġi nnutata.

(5) Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Kumitat biex iwettaq azzjonijiet oħra marbuta mal-evalwazzjoni tossikoloġika tas-sustanzi kimiċi.

(6) Il-Kumitat għandu jidentifika kwalunkwe nuqqas ta' informazzjoni xjentifika speċifika li tista' tkun neċessarja għall-evalwazzjoni tar-riskji kimiċi u għandu jinforma lill-Kummissjoni skont dan.

(7) Il-Kumitat għandu jidentifika kwistjonijiet ta' prijorità attwali li jirrigwardaw l-effetti fuq is-saħha tal-kimiċi u għandu jinforma lill-Kummissjoni skont dan.

(8) Fuq talba tal-Kummissjoni, il-Kumitat għandu jwaqqaf gruppi ta' diskussjoni tematiċi biex jirrevedi d-dejta u l-għarfien xjentifiku dwar is-sustanzi kimiċi jew kwistjonijiet marbutin mal-metodoloġija tiegħu. Dawn il-gruppi ta' diskussjoni għandhom ikunu organizzati bl-appoġġ tas-Segretarjat tal-Kumitat.

(9) Skont l-Artikolu 5(5), fit-tweġġ tal-kompiti tiegħu, il-kumitat għandu jfittex li jiżgura kooperazzjoni mal-korpi l-oħra rilevanti stabbiliti skont il-liġi tal-UE, inklużi Aġenziji tal-Unjoni li jwettqu hidmiet simili fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' interess komuni.

Artikolu 3

Hatra tal-Membri tal-Kumitat

(1) Il-Kumitat għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn wiehed u ghoxrin espert individwali magħżula minn lista ta' kandidati eleggibbli stabbilita wara l-pubblikazzjoni ta' sejha għal espressjoni ta' interess f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u fuq il-websajt tal-Kummissjoni. Għandha tiġi pprovduta wkoll holqa li mir-Reġistru tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni u ta' entitajiet simili oħrajn ("ir-Reġistru") twassal għall-paġna tal-Internet fejn tkun ppubblikata s-sejha.

Il-membri għandhom jinhatru fil-kapaċità personali tagħhom mill-Kummissjoni.

Il-membri għandhom jintgħażlu fuq il-bażi ta' evidenza tal-għarfien espert xjentifiku u l-esperjenza tagħhom, wara li tkun tqieset il-htieġa li jkun żgurat:

- li l-firxa shiha tal-għarfien espert xjentifiku meħtieġ biex tintlaħaq il-missjoni tkun evidenti, inkluż, b'mod partikolari, għarfien fil-kimika, fit-tossikoloġija, fl-epidemjoloġija, fil-medicina okkupazzjonali u l-iġjene industrijali, u kompetenza ġenerali fl-iffissar tal-OELs;
- li jkun hemm distribuzzjoni ġeografika bilancjata tal-membri tal-Kumitat.

⁽¹⁾ COM(2002) 713 finali tal-11 ta' Dicembru 2002.

(2) L-ismijiet tal-membri għandhom jiġu ppubblikati fir-Reġistru kif ukoll f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* għal skopijiet ta' informazzjoni.

Id-dejta personali għandha tingabar, tiġi pproċessata u ppubblikata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

(3) Il-membri mahtura bid-Deċiżjoni 2009/985/UE skont id-Deċiżjoni 95/320/KE għandhom jibqgħu fil-kariga skont din id-Deċiżjoni sakemm il-hatra ta' membri għal mandat ġdid skont il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 1 u 2.

Artikolu 4

Il-mandat

(1) Il-mandat għall-membri tal-Kumitat għandu jkun ta' tliet snin. Wara li jiskadi l-perjodu ta' tliet snin, il-membri tal-Kumitat għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm jinbidlu jew sakemm il-hatriet tagħhom jiġgeddu.

(2) Fil-każ ta' riżenja ta' membru tal-Kumitat qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' tliet snin jew fejn membru jkun assenti għal aktar minn terz tal-laqgħat jew għal kwalunkwe raġuni oħra mhux kapaci aktar li jikkontribwixxi b'mod effettiv fid-deliberazzjonijiet tal-Kumitat, huwa/hija jista'/tista' jinbidel/tinbidel għall-bqija tal-mandat. F'każ bħal dan, il-Kummissjoni għandha tahtar membru ġdid mil-lista preċedenti tal-kandidati f'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 3.

Artikolu 5

Il-Bord u s-Segretarjat tal-Kumitat

(1) Fil-bidu ta' kull mandat, il-Kumitat għandu jeleġgi minn fost il-membri tiegħu stess, b'maġġoranza sempliċi, president u żewġ viċi presidenti. Dawn it-tliet membri għandhom jikkostitwixxu l-Bord tal-Kumitat ("il-Bord").

(2) Il-Bord għandu jkun responsabbli għal kwistjonijiet proċedurali interni tal-Kumitat u għandu jippresiedi l-laqgħat bil-hsieb li jinkiseb kunsens xjentifiku dwar l-Opinjoni u r-Rakkomandazzjonijiet li jridu jkunu adottati.

(3) Il-Kummissjoni għandha ttipprovdi s-Segretarjat tal-Kumitat u l-gruppi ta' hidma tiegħu, flimkien mal-appoġġ amministrattiv neċessarju biex jithaffef l-iffunzjonar effiċjenti tal-Kumitat.

(4) Is-Segretarjat għandu jiżgura kooperazzjoni effettiva tal-Kumitat ma' Kumitati Xjentifiċi oħrajn u Aġenziji tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi Komunitarji u dwar il-moviment hieles ta' tali dejta (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

(5) Is-Segretarjat għandu jiehli hsieb li jiżgura l-identifikazzjoni bikrija ta' sorsi potenzjali ta' konflitt bejn l-Opinjoni u r-Rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat u dawk ta' korpi oħrajn stabbiliti skont il-liġi tal-UE, inklużi l-Aġenziji tal-Unjoni, li jwettqu xi komputi simili fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' interess komuni.

Artikolu 6

Gruppi ta' Hidma

(1) Fuq talba tal-Bord, il-Kumitat għandu jahtar gruppi ta' hidma minn fost il-membri tiegħu, bi qbil mas-servizzi tal-Kummissjoni.

(2) Mill-gruppi ta' hidma għandu jkun mehtieg li jiddiskutu kwistjonijiet speċifiċi rilevanti għax-xogħol tal-Kumitat, abbażi tat-termini ta' referenza ddefiniti mill-Kumitat, u li jirrapportaw dwar ir-riżultati tad-deliberazzjonijiet tagħhom. Dawn il-gruppi ta' hidma għandhom jiġu xolti hekk kif jilhqqu l-għan tagħhom.

Artikolu 7

Laqgħat plenarji tal-Kumitat u laqgħat tal-gruppi ta' hidma

(1) Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu abbażi tar-regoli standard ta' proċedura għall-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni.

(2) Il-laqgħat plenarji tal-Kumitat għandhom isehhu, bħala regola ġenerali, erba' darbiet fis-sena.

(3) Is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom ilaqqgħu u jiehdu sehem fil-laqgħat plenarji tal-Kumitat u għandhom isehhu l-laqgħat tal-gruppi ta' hidma.

(4) Il-Kumitat u l-gruppi ta' hidma għandhom normalment jiltaqqgħu fil-kwartieri ġenerali tal-Kummissjoni. Madankollu, f'każijiet eċċezzjonali, il-laqgħat jistgħu jinżammu xi mkien iehor.

Artikolu 8

Proċeduri u metodoloġija

(1) Id-deliberazzjonijiet tal-Kumitat għandhom jirrelataw ma' kwalunkwe talba għal Rakkomandazzjoni dwar OEL għal sustanza speċifika jew grupp ta' sustanzi jew kwalunkwe Opinioni xjentifiċi ("Opinjoni") oħra mitluba mill-Kummissjoni.

(2) Il-Kummissjoni, meta titlob kwalunkwe Rakkomandazzjoni jew Opinioni tal-Kumitat, f'konformità mal-paragrafu 1, tista' tiffissal-perjodu ta' żmien li fih dawn għandhom jingħataw.

(3) Il-Kumitat, u b'mod partikolari l-Bord, għandu jagħmel kull sforz biex jibbaża r-Rakkomandazzjonijiet jew l-Opinjoni tiegħu fuq qbil. Id-deliberazzjonijiet tal-Kumitat ma għandhomx jiġu segwiti b'vot. Fin-nuqqas ta' qbil unanimu, il-pożizzjonijiet varji mehuda fil-kors tad-deliberazzjonijiet għandhom ikunu rrapportati lill-Kummissjoni mill-Kumitat.

(4) Il-Kumitat għandu jiżgura, bl-appoġġ tas-Segretarjat, li l-metodoloġija tiegħu tirrifletti l-aħhar standards xjentifiċi u li tiġi implimentata.

(5) Minghajr hsara għad-dispożizzjonijiet dwar il-kunfidenzjalità msemija fl-Artikolu 9(3), il-Kummissjoni għandha tippubblika l-Metodoloġija aġġornata flimkien mar-Rakkomandazzjoni u l-Opinjoni adottati tal-Kumitat fil-parti tal-websajt tagħha ddedikata lill-Kumitat.

Artikolu 9

Prinċipji etici

(1) Indipendenza

Il-membri tal-Kumitat għandhom jimpenjaw ruhhom li jaġixxu b'mod indipendenti minn kwalunkwe influwenza esterna. Dawn ma għandhomx jiddelegaw ir-responsabbiltajiet tagħhom lil xi persuna oħra.

Dawn għandhom jagħmlu dikjarazzjoni ta' impenn li jaġixxu fl-interess pubbliku u li jiddikjaraw jew l-assenza jew l-eżistenza ta' kwalunkwe interess dirett jew indirett li jista' jitqies ta' preġudizzju għall-indipendenza tagħhom.

Is-servizzi tal-Kummissjoni se jiehdu nota u jikkonkludu dwar ir-rilevanza ta' kwalunkwe interess iddikjarat.

(2) Trasparenza

Il-Kumitat għandu jiżgura li r-Rakkomandazzjonijiet u l-Opinjoni tiegħu jipprezentaw b'mod ċar il-motivazzjoni użata fil-proċess tat-tehid ta' deċizzjoni tiegħu, kif spjegat fil-metodoloġija tiegħu.

(3) Kunfidenzjalità

Minghajr hsara għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 339 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 12 ta' din id-Deċizzjoni, il-Membri tal-Kumitat ma għandhomx jagħtu informazzjoni li jistgħu jsiru jafu biha minhabba x-xogħol tagħhom fil-Kumitat, gruppi ta' diskussjoni tematiċi, gruppi ta' hidma jew attivitajiet oħra marbuta ma' din id-Deċizzjoni.

Għandha tiġi ffirmata dikjarazzjoni bil-miktub ta' kunfidenzjalità mill-membri tal-Kumitat fil-bidu ta' kull mandat.

Artikolu 10

Osservaturi u esperti esterni

(1) Is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jistiednu lill-pajjiżi tal-ZEE/EFTA jissottomettu proposti biex ix-xjenzati jattendu l-laqqha bħala osservaturi.

(2) Fejn ikun xieraq, is-servizzi tal-Kummissjoni jistgħu jistiednu esperti xjentifiċi minn barra l-Kumitat li jkollhom kompetenza speċifika f'suġġett li jkun fuq l-aġenda biex jiehdu sehem fil-hidma tal-Kumitat jew fi grupp ta' hidma fuq bażi *ad hoc*.

Artikolu 11

Kumpensi speċjali

(1) Il-Membri tal-Kumitat u l-esperti esterni mistiedna fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni għandhom ikunu intitolati għal kumpens speċjali ta' massimu ta' EUR 450 taht il-forma ta' unità ta' spiża ta' kuljum għal kull jum shih tax-xogħol. Il-kumpens totali għandu jiġi kkalkulat u aġġustat 'l fuq għall-ammont li jikkorrispondi għall-eqreb nofs jum tax-xogħol. Il-hlasijiet kollha għandhom isiru fl-ewro.

(2) L-ispejjeż li jagħmlu l-partecipanti fl-attivitajiet tal-Kumitat għall-ivvjaġġar u għas-sussistenza għandhom jiġu rrimburżati mill-Kummissjoni skont id-dispożizzjonijiet applikabbli ⁽¹⁾. Dawk l-ispejjeż għandhom jiġu rimbursati fil-limiti tal-approprijazzjonijiet disponibbli allokatati skont il-proċedura annwali għall-allokazzjoni tar-riżorsi.

(3) L-Artikolu 11(1) għandu jidhol fis-sehh fid-data li fiha l-membri jinhatri għall-mandat li jmiss tal-Kumitat skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 3.

Artikolu 12

Trasparenza

(1) Il-Kummissjoni għandha tippubblika d-dokumenti kollha rilevanti (bħall-aġendi, il-minuti u s-sottomissjonijiet tal-partecipanti) jew fir-Registru jew permezz ta' holqa mir-Registru għal sit tal-Internet ddedikat.

(2) Għandhom ikunu possibbli eċċezzjonijiet għall-pubblikazzjoni abbażi ta' valutazzjoni każ b'każ ta' dokument meta l-iżvelar tiegħu jista' jdghajf il-harsien tal-interess pubbliku jew privat kif iddefinit fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni C(2007) 5858 Regoli dwar ir-rimborż tal-ispejjeż imġarrba min-nies barra mill-Kummissjoni mistiedna jattendu laqqha fil-kapaċità tagħhom ta' esperti.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43). Dawn l-eċċezzjonijiet huma mahsubin sabiex jipproteġu s-sigurtà pubblika, l-affarijiet militari, ir-relazzjonijiet internazzjonali, il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika, il-privatezza u l-integrità tal-individwu, l-interessi kummerċjali, il-proċedimenti fil-qorti u l-pariri legali, l-ispezzjonijiet/l-investigazzjonijiet/l-awditjar u l-proċess tat-tehid tad-deċizzjonijiet tal-istituzzjonijiet.

*Artikolu 13***Revoka**

- (1) Id-Deciżjoni 95/320/KE hija b'dan irrevokata.
- (2) Ir-referenzi għad-Deciżjoni rrevokata għandhom jiġu mifhuma bħala referenzi għal din id-Deciżjoni.

*Artikolu 14***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO
